

“与世隔绝”相关英文表达 PDF转换可能丢失图片或格式，
建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/646/2021_2022__E2_80_9C_E4_B8_8E_E4_B8_96_E9_c96_646175.htm 李华的生日到了

，Larry要给她个惊喜。他们会用到两个常用语：live under a rock和jump on the bandwagon。 LH: Larry，你说要给我生日大礼是什么啊？ Larry: Keep your eyes closed! Are you peeking? OK, hold out your hand! LH: 还要闭眼！到底是什么啊？ Larry: Alright, you can open your eyes! LH: (Gasp) 演唱会票！你买了我特别想去的演唱会的票？！ Larry: That ' s right. (speaking with pride in his voice) You and I will be going to see... LH: 不对！ Larry，这不是我想去的演唱会！这是Lady Gaga的.....谁是Lady Gaga啊？ Larry: What? You don ' t know Lady Gaga? She ' s the most famous pop singer in the world! Have you been living under a rock? LH: 什么？你说我live under a rock，住在石头下面？ Larry: Ha..ha... What I ' m saying is, everyone knows about Lady Gaga - she ' s in the news ALL the time, and her music is everywhere. If you haven ' t heard of her, well, you have no exposure to the world around you, like you ' re living under a rock! LH: 哦，live under a rock就是与世隔绝的意思。不知道谁是Lady Gaga就是与世隔绝嘛？她有什么了不起的。 Larry: But Lihua, I overheard you talking on the phone to your friend a few days ago, you said you wanted to go to that "really big" concert next week. If you weren ' t talking about the Lady Gaga concert, what concert were you talking about?? LH: Larry！我看你才live under a rock！周杰伦下礼拜要在大纽约开演唱会！ Larry: Who? LH:

周杰伦！他要来开演唱会的消息已经街知巷闻了，If you didn't know that, you must be living under a rock! Larry: OK, Lihua. We've both been living under rocks. Look, I'm sure this singer is great, but think about all the fun we will have at the Lady Gaga concert! LH: 可我不认识Lady Gaga呀！Larry: Well, this would be the perfect time for you to get out from under your rock, and hop on the Lady Gaga bandwagon! LH: A bandwagon? 那不是大花车么？你让我跳上Lady Gaga的大花车？Larry: Haha, No, Lihua, a bandwagon isn't a real wagon. Hopping on a bandwagon means you are joining a large amount of other people who all like something or are doing something. What I mean is, you should start listening to Lady Gaga, or in other words, hop on her bandwagon. LH: 原来，hop on the bandwagon就是随大流，赶时髦。你是说让我和大家一样成为Lady Gaga的粉丝？好吧。反正去不了周董的演唱会。我就去见识一下这个Lady Gaga。Larry: I'm glad I can finally help lure you out from under your rock! Here, I have my mp3 player here with me. Have a listen. LH: 好，给我听听。（停顿）唉？这首歌好耳熟啊，我听过好多次，很好听，谁唱的？Larry: Lady Gaga! LH: 哦！原来就是她啊！那我知道了！Larry，你知道这意味着什么吗？Larry: What, that you would really, really like to thank me for getting the tickets? LH: 不对！这说明，I was never living under a rock after all! 我根本就不是与世隔绝！我听过Lady Gaga的歌，也很喜欢！所以，我不用去特意赶时髦，I'm already on her bandwagon! Larry: Well, that's good news... LH: 不过Larry, You need to get out from under your rock! 你也不能再与世隔绝了！你得了解一下中国的流行

音乐！ Larry: But how can I do that here in the US? LH: 周杰伦演唱会是去不成了，不过咱们可以去唱卡拉OK！ Larry: Karaoke? You mean, I have to sing? In front of other people?? I think I ' d rather stay living under my rock. LH: 不要怕！叫上我的中国朋友和咱们一起去，大家帮你练！ Larry: Good grief. How do I end up in these situations? 相关推荐：#0000ff>与租房有关的英语对话 #0000ff>玩游戏“惨败”怎么说 #0000ff>每日一句口语：.....结果怎样？ #0000ff>十个改善蹩脚口语的常用句子 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com